

你們要為耶路撒冷求平安！  
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！  
詩篇 122:6

## 本週以色列焦點第 179 期

2021.1.6 猶太曆 5781

# 哈瑪斯與巴勒斯坦恐怖組織 聯合軍事演習

加薩演習預備將來與以色列爭戰，仿效以色列國防軍  
定期與列國聯合演習。



(Abed Rahim Khatib/Flash90)

仿效以色列定期與列國的聯合軍事演習，以加薩走廊為基地的哈瑪斯（ Hamas ）與另外的巴勒斯坦恐怖組織，上週二（ 12/29 ）於沿海地區舉行聯合的「戰爭演習」。

以色列的聯合軍事演習並未針對任何會造成實際威脅的目標敵人，但是哈瑪斯為首的演習明顯是為與以色列及其軍隊抗衡。



巴勒斯坦軍隊攻擊「複製的」以色列國防軍坦克。(Abed Rahim Khatib/Flash90)

根據〈奧斯陸協議〉（ Oslo Accords ），巴勒斯坦人應該解除武裝，並執行約定的巴勒斯坦國家安全部隊手中只有「一支槍」政策。

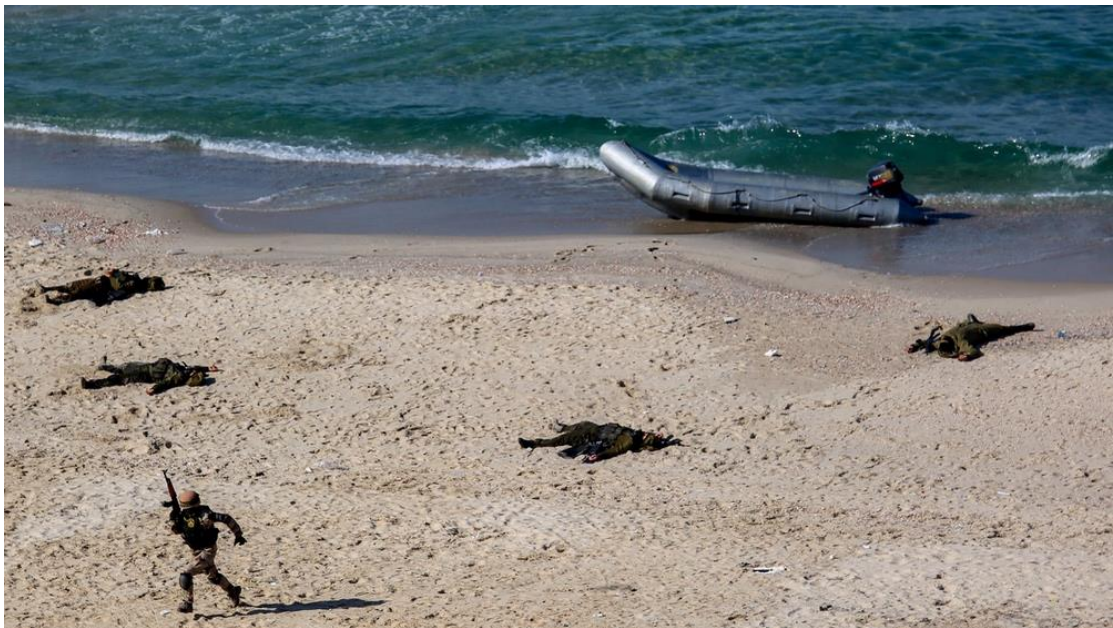
然而，就如其他約定的義務責任，巴勒斯坦人系統性地忽視或違反協議要求，造成武力急遽擴張。





演習過程中飛彈射往海的方向。

如今哈瑪斯與其他組織像是巴勒斯坦伊斯蘭聖戰運動（Palestinian Islamic Jihad，簡稱傑哈德）將小型軍隊吹噓為重裝部隊以及具有成千上萬穿著軍裝的戰士。



哈瑪斯的槍手在以色列海邊練習兩棲作戰，留下假死的以色列軍兵。  
(Abed Rahim Khatib/Flash90)

翻譯：Joy Chen

校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：israel today

新聞日期：2020/12/30

### 詩篇 37:32-34

惡人窺探義人，想要殺他。耶和華必不撇他在惡人手中；當審判的時候，也不定他的罪。你當等候耶和華，遵守他的道，他就擡舉你，使你承受地土；惡人被剪除的時候，你必看見。

### 禱告方向：

為以色列平安禱告，主幫助以色列察看識破仇敵一切的詭計；為以色列將領士兵敬畏神遵守主道禱告，凡事倚靠神，無論是攻殲或防守，願將領的心遵從神的心意，大小事交託仰望主；為哈瑪斯恐怖組織與巴勒斯坦伊斯蘭聖戰運動連結無有功效禱告，因著利益結合，終將被利益均分不平而瓦解合作，禱告主在其中作王掌權。

## 穆斯林為以色列向世界發聲

印尼穆斯林女子不顧輿論，盼與以色列維持和平

愛慈卡·道麗雅 (Azka Daulia) 表示：「我成長過程雖是穆斯林，但向來對猶太教感到好奇。」她認為現在就應該挺身而出，為印尼與以色列的外交關係奮戰到底。



愛慈卡·道麗雅 (Azka Daulia)。(Photo: Courtesy)

愛慈卡·道麗雅是少數公開支持以色列的印尼穆斯林之一。她的故事是從以色列與阿拉伯聯合大公國與巴林簽署和平協議的第二天開始，而 2020 年 9 月 15 日將是她永生難忘的一天。



道麗雅在接受《今日以色列報 (Israel Hayom)》訪問時表示：

「(印尼) 電視並沒有轉播這場協議簽署儀式。無論由誰決定播出內容，都沒有向印尼社會大眾播出這項以色列的好消息。」

「簽署儀式是在印尼時間晚上 11 點舉行，那時我已經睡著。但隔天早上，我到以色列外交部的臉書頁面，觀看儀式過程錄影，聽到以色列總理納坦雅胡提到大衛王的故事，我對自己說：「這是一個信仰上帝的國家，我認為這會帶給人積極的力量。」因此我激動地哭了。

「我告訴父親關於這次的簽署儀式，他表示這是很好的消息。許多印尼穆斯林熱愛以色列，我希望大家親眼目睹，並感受希望與和平，瞭解這是多麼振奮人心的消息。我決定在臉書和 Instagram 上分享這段影片。我寫訊息給印尼朋友，告訴他們，我並沒有拍攝或編輯這段影片；我只希望他們在看到這段儀式影片後，能從中看見和平的希望。」



印尼總統佐科威（Joko Widodo）。(Photo: Joko Widodo twitter)

道麗雅還在貼文中呼籲印尼總統佐科威（Joko Widodo）：「希望印尼能夠追隨這些國家（阿聯和巴林等國）的腳步，也與以色列建立外交關係。」

她說道：「我成長過程雖是穆斯林，但向來對猶太教感到好奇。我祖父是虔誠的穆斯林，今年 101 歲，他從未談到有關猶太教。要問他關於猶太教，我總是覺得不自在。但在我小的時候，父親曾告訴我，如果我想要更瞭解（先知）穆罕默德，就要讀《摩西五經（Torah）》。另外，我哥哥有一個兒子，他從《摩西五經》給兒子取名叫以利以謝（Eliezer）。」

印尼擁有全世界最多的穆斯林人口。這個國家是在 1945 年宣布獨立，之前是接受荷蘭的統治，直到 1949 年，雙方在經過武裝衝突與外交折衝後，荷蘭才承認印尼的主權。

印尼是在 1999 年頒布憲法時舉行第一次選舉。這個國家是不結盟運動（Non-Aligned Movement）註一的成員，該運動成員國不與主要強權的任何一方陣營正式結盟或對抗。不過，印尼向來以支持巴勒斯坦人建國著稱。近年來，雖然印尼的伊斯蘭極端組織數量有增加，但多數印尼人的看法多半溫和。

註一

不結盟運動（Non-Aligned Movement）是一個擁有 120 個成員國和 17 個觀察員國的鬆散國際組織。它成立於冷戰時期 1961 年，其成員國奉行獨立自主的外交政策，不與美蘇兩個超級大國中的任何一個結盟。聯合國中有三分之二的會員是該組織的成員國，全球約 55% 的人口也生活在不結盟運動國家。「不結盟」一詞最早可追溯到 1954 年印度總理尼赫魯在斯里蘭卡發表的一場演說中，尼赫魯將當時一年前中國總理周恩來為處理中印兩國政治分歧所提出的和平共處五項原則（即「互相尊重主權和領土完整、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利和和平共處」）作為「不結盟運動」的基礎。（出處出自維基百科）



在 1950 年代中期，印尼曾嘗試與以色列建立外交關係，但受到其他阿拉伯國家施壓而作罷。在接下來十年，有報導指出，以色列曾對印尼出售武器，兩國也曾為了建立貿易關係，進行秘密磋商。正式來說，印尼在 2018 年解除對以色列人的入境限制，以色列也採取相同做法回應。不過，以色列仍持續對該地區發布旅遊警示。

在印尼猶太人只是少數，其中一些猶太人在印尼東部的門多市（Mendo）有一間秘密的猶太會堂。

這讓道麗雅的貼文顯得愈發勇敢。如預期，這則貼文在印尼甚至是世界各地都引發激烈的討論，並獲得上百則留言與分享，其中包括一些印尼人措辭嚴厲的回覆。

有人留言表示：「親愛的姊妹，以色列是猶太人所佔領。敵人是大小並不重要，他們仍舊是敵人，這種情況可不是先知穆罕默德所樂見的。我們需要振興國家經濟並建立軍隊，而且耶路撒冷的圓頂清真寺（Dome of the Rock）要接受伊斯蘭教法的管轄。」

另一個人寫道：「親愛的姊妹，睜開妳的雙眼，看看有多少巴勒斯坦穆斯林遭受以色列迫害！」

在道麗雅的臉書名稱顯示為，她「挺身而出，為印尼與以色列的外交關係奮戰到底」。在標題旁則是以色列和印尼國旗，並以紅心連接這兩面國旗。

她表示：「我一直嚮往與以色列接觸。這源自於我在家中和學校所受的教育。在《亞伯拉罕協定（Abraham Accords）》之後，我明白有必要向世人公開我個人的理念。在新的國際現實中，我瞭解到這不再是夢想，我需要為這個理念奮戰到底。」



道麗雅與她的父母。

「我表達對以色列的支持，是希望促成（印尼人民之間的）對話。讓人民進行討論、提出主張並採取行動。我在其中一則貼文用了一個玻璃盒子的圖片作比喻：每個人都看得到裡面，但大家都不去看透明盒子裡的內容，裡面有關於以色列的資訊；因此我將盒子打開，奇蹟般地顯出真相，每個人看見真相後，可以獲得鼓舞。藉由知識與技術，能夠為國家帶來希望，讓印尼得以富強。」

「人們並不了解事實，重要的是我們要教育他們，如何保持客觀並質疑事實的正確性。他們必須不斷探求真相，這一點很重要。」

道麗雅的貼文持續在印尼各地引發軒然大波。

一名人士寫道：「愛慈卡小姐對以色列上帝選民的期待是美好而且非常樂觀的。與以色列合作必能為印尼帶來好處；但問題是，（印尼）社會是否能夠接受這樣的期待。甚至我們需要調查，在以色列攻入應許之地時，究竟犯下哪些（不當）行為。」

問：那妳怎麼回答他們？

「我的夢想是希望印尼更加繁榮，促進印尼人民之間的團結、友愛與情感。我們可以擁有更多美好的事物，我寫道，這可以是所有人的夢想。我相信，印尼可以與以色列通力合作，完成許多美好事物來實現這個夢想。」

問：這是不是有點天真？

「顯然不是這麼容易做到。我有 4,000 位臉書朋友，很少有人敢公開支持我。我不是說應該停止對巴勒斯坦問題的討論。相反地，討論要不失尊嚴而且本著事實而說。」



「有人在我的貼文上發表評論表示，以色列建立屯墾區的做法，直接違反國際法。我的回應是，我認為以色列永遠是猶太人的國家。綜觀歷史，猶太人一直存在以色列這塊土地上，這是眾所皆知的事實；因此以色列不屬於巴勒斯坦國家。為了讓這位人士更深入瞭解這個主題，我跟他推薦一些可靠的消息來源。」

「另一個人問我，是否擔心被當成猶太復國主義者(Zionist)。我指出，印尼還有很多可以與以色列學習之處，這些都可以造福印尼人民。事實上，我巴不得別人說我是猶太復國主義者。」

問：難道妳不怕別人要妳閉嘴？

「不會，我不怕別人怎麼想。我怕的是人的愚蠢與無知，還有新冠病毒。我有權說出自己的想法。」

道麗雅是七個孩子中排行第五，她的父母以印尼美麗的大理菊（Dahlia）給她取名叫道麗雅（Daulia）。

她的父母穆罕默德·諾丁（Muhammad Nordin）和阿卡·穆斯蒂卡瓦蒂（Aka Mastikawati）（註：大多數印尼人沒有姓氏）是雅加達一家印尼冷凍水果商和小型藝品畫廊的負責人。她的父親在爪哇島上道麗雅本人就讀的恩齋屯寄宿學校（El Zeitoun boarding school）董事會裡擔任教育志工。自從新冠疫情爆發後，他將所有時間都花在學校工作，很少回家。

「學校的願景不是來自伊斯蘭教、基督教、猶太教或任何其他宗教，而是出自對教育、文化、包容與和平的願景。在我上大學之前，曾在那所學校擔任兩年老師。」

這所寄宿學校有 2,500 名來自印尼、新加坡、馬來西亞和南非各省和各島嶼的男女學生在此就讀。

「學校合唱團演唱學校校長教唱的希伯來文歌曲，因為歌曲中傳遞和平的訊息。學校每年最大的活動就是穆斯林新年慶祝活動，在活動中，我們也會演唱像是《手足情深 (Hineh Ma Tov) 「詩篇 133 篇弟兄和睦同居何等善何等美」》和《讓我們歡樂 (Hava Nagila) 》等猶太歌曲。



2010 年 ICEJ 住棚節慶典盛會-讓我們歡樂 (Hava Nagila)。

道麗雅是從兩年前開始接觸以色列，當時她想要申請到以色列理工學院（Technion，或稱 Israel Institute of Technology）攻讀建築碩士學位。道麗雅認為這所學校是「世界最頂尖」的學府。但由於印尼禁止所有以色列網站，因此道麗雅前往新加坡送出她的入學申請。

「不幸的是，我的入學申請遭到拒絕。聽說學校不能收我的原因，是因為以色列和印尼兩國之間沒有邦交。」

在新加坡之行的最後一天，道麗雅去到哈巴德之家（Chabad House）禱告，並留下來參加安息日晚餐。「拉比走近我們的桌子，想要認識我是誰，並將我介紹給他的妻子。我告訴他們，我想學希伯來文，他們就推薦線上課程。我還和一名以色列人交換電子郵件，而且通信了一年。在這段期間，我在線上的羅森希伯來文學校（Rosen School of Hebrew）學習希伯來文。



道麗雅和哥哥拿著希伯來文寫的標語。



同時，道麗雅開始追蹤以色列外交部臉書頁面，以及親以色列支持者哈南亞·拿弗他利(Hananya Naftali)的頁面。在 2014 年「保衛邊界軍事行動 (Operation Protective Edge)」期間，拿弗他利曾在裝甲部隊服役，從軍中退伍後，他就開始為以色列發聲。

拿弗他利對《今日以色列報 (Israel Hayom)》表示：「能看到一名印尼穆斯林女子，透過社群媒體促進兩國人民之間的和平友好，實在太令人興奮。敦睦邦誼才能實現和平，傳遞愛就更能促進和平。印尼需要更多像道麗雅這樣的先行者，促進與以色列之間的和平，讓以色列和印尼兩國人民都從中獲益。」

問：新冠病毒為印尼帶來什麼樣的影響？

「自從新冠肺炎大流行爆發以來，約有 18,000 人死於該病毒。印尼政府在雅加達東部為罹難者建造一座大型墓園。在第一次封城結束後，我來到雅加達外圍地區，看到這座墓園，就放聲大哭。目前我待在家中，並遵守所有防疫規定。

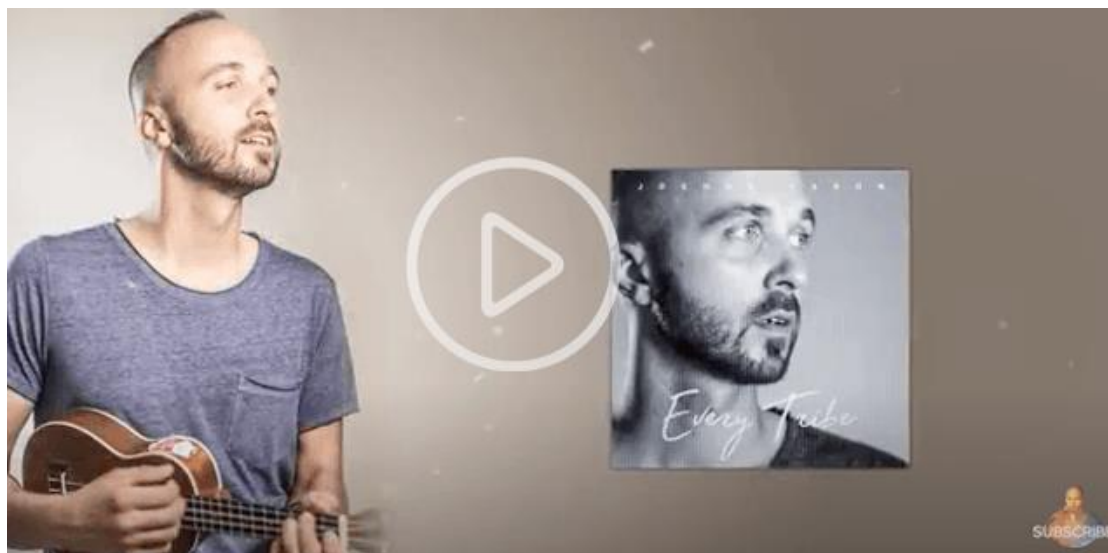
「許多印尼人生活困難，特別是老人和窮人，這些人沒有工作，也沒有錢購買食物。印尼總統已擬定計劃，希望在經濟上幫助這些窮人，但這樣還不夠。我的母親決定停止開車，改搭乘大眾交通工具，以維持這些司機的生計。」

問：為何以色列與印尼之間關係正常化對妳而言這麼重要？

「這對我的國家很重要。以色列的確不需要印尼，但印尼會需要以色列。以色列有很多聰明人，擁有現代技術、高科技以及永續能源。我們有很多共通點，而且要讓國家振興，我們還有很多可以向以色列學習。」

「我只有 4,000 位臉書朋友，但我就讀的學校和我一樣擁有相同的價值觀，這所學校有來自印尼各地的數千名學生。我相信這樣的訊息會慢慢深入人心，最後觸及所有人。」

最後，讓我們以詩篇 133 篇這首詩歌，猶太彌賽亞信徒主內敬拜領袖約書亞·亞倫（Joshua Aaron）來帶領我們敬拜讚美神！



翻譯：豐盛

校稿：CANWF

編審：雲嵐牧師

新聞出處：ISRAEL HAYOM

新聞日期：2020/12/30

### 雅各書 3:13

你們中間誰是有智慧有見識的呢？他就當在智慧的溫柔上顯出他的善行來。

### 禱告方向：

為穆斯林國家有更多像道麗雅這樣為以色列發聲有見識有智慧的人禱告，求主保護他們出入有平安，當愈多與以色列接近時，也更多地看見以色列身上有上帝的慈愛與信實。為穆斯林百姓經歷獨一真神上帝的慈愛禱告，藉由以色列祝福列國之際，求主賜福猶太百姓與阿拉伯百姓更多地得著主的救恩，也禱告主施恩懇求的靈賜在華人教會當中，使站立在耶路撒冷城牆上的守望者興起禱告代求，願華人在此刻為主興起！



## 以色列百姓向世界傳遞希望的祝福



藉由 ISRAEL 21c 媒體採訪當地以色列民眾，對於自我新年期許也向全世界祝福，有趣且可愛的以色列人，讓我們藉由這支影片與他們更多地靠近，也祝福觀看影片的每一位新年快樂，祝福您們每一位心想事成，在今年領受從神來的祝福，凡尋找必尋見，叩門的主必為您們開門！敬拜中心祝福您，新年快樂！現在就趕緊來看看影片吧！中文翻譯我們放在下面喔！

影片開始，讓我們來看看受訪者對新年的期待：

今年對於自我的期許是有發展並有學習。

我盼望 2021 年是更有人性而不是活在虛擬化。

有好成績呀！

許多的健康，容易分娩「受訪者是孕婦」。

我想要更多地與朋友在一起。

我想要將這些「指口罩」都拋去，並能更與父母更多地靠近。

快樂的日子！

對於這個世界，我希望每個人都變得更加冷靜些。特別在政治中，每個人都變得更加極端。

我希望此刻對於每個人來說都能成長，去成為當下最好的那一位。即使現今有時對我們來說是艱難的，但是好事情即將隨之發生呢！

開始去思想這些事是非常非常重要的，例如教育、整個大環境等等。

接下來在全球，新冠肺炎可以離開我們。這樣人們可以回歸正常生活，並且擁抱彼此所愛的人。

經濟最好能更穩定！

尊重彼此。

與你的家人繼續保持微笑。打電話給你的祖父母，並且告訴他們你有多愛他們。

我盼望每個人都有時間去內省，這樣會變得更有同情心些。

我們想要祝福全世界的人擁有快樂，並且今年 2021 比起去年會更好！而且，你知道嗎？新冠肺炎快點離開，讓我們注意健康。

愛！我想唯有愛才能邀請愛。

我希望這世界能夠保持合一並且我們都能夠在一起。

去年對於以色列我們來說真是挑戰之年，而且我們仍然得繼續面對往前走，是什麼使我們繼續向前？以色列媒體 Israel 21c 去年採訪了許多傑出人士，受訪者的故事有關於文化，健康，共存，環境，科技，是他們給了我們如此多的希望，我們要謝謝這些受訪者，並且也感謝您們。若沒有您們，我們無法成就。

太棒了 (Archla)！注意安全，保持健康。2021 年，我們期待帶領您一套全新如同神話的故事。

朋友們，我們好想念您們呀！ISRAEL 21c 祝福我們每一位新年快樂！

2021 年要快樂喔！



翻譯：陳錫安

校稿：台灣 ICEJ

編審：雲嵐牧師

影片出處：ISRAEL 21c

影片日期：2020/12/28

### 約珥書 2:28-31

以後，我要將我的靈澆灌凡有血氣的。你們的兒女要說預言；你們的老年人要做異夢，少年人要見異象。在那些日子，我要將我的靈澆灌我的僕人和使女。在天上地下，我要顯出奇事，有血，有火，有煙柱。日頭要變為黑暗，月亮要變為血，這都在耶和華大而可畏的日子未到以前。

### 禱告方向：

為以色列 2021 年滿有平安與恩典禱告，求神澆灌聖靈，充滿在以色列國家當中，使神的兒女說預言，老年人做異夢，少年人見異象。為猶太人與阿拉伯人早早飽得天父的慈愛禱告，求主賜下認罪悔改的靈，使他們都領受救恩，為教會在 2021 年得人如得魚禱告。

## 耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：[weworship@canwf-jerusalem.org](mailto:weworship@canwf-jerusalem.org)

### 指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾號：  
CANWF 耶路撒冷  
全球華人敬拜中心



Facebook：  
耶路撒冷全球華  
人敬拜中心



IG：  
canwf\_in\_jerusalem





# 我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

## CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG)

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

## 台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 [WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！